



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7180136 / 04.03.2019
Purch. ord. no.: 5500039817
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020567 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

180219823 23331
500006260

Weights (gross/net)
Gross weight 1.100,400 KG Net weight 907,200 KG Volumes 1,440 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550724441 Hub System 3rd/5th Gear cpl Customer article number: 0550724441 Position3	1.120 PC	907,200 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	4 PC	60 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	80 PC	103 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	80 PC	21 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	4 PC	9 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1120
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: h
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 09/03/19
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemple pour commettant
rose - Exemple de l'expéditeur
bleu - Exemple du destinataire
vert - Exemple du transporteur
wit - Exemplaar voor lastgever
rosa - Exemplaar voor afzender
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder
blanco - Esemplare per committente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
huid - Exemplar for ordergiver
rosa - Exemplar for afsender
blau - Exemplar for modtager
grön - Exemplar for beforderer

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG

Werk Bad Windsheim

- Logistik -

Burgbernhelmer Straße 5

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)

Destinataire (nom, adresse, pays)

Getrag S.p.A.

VIA DEI CICCAMINI 4

1-20026 Modugno

3 Auslieferungsort des Gutes

Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

Ort/Lieu

Land/Pays

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gegenteiligen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über den
Beförderungsvertrag im Internationalen
Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de trans-
port International de marchandises
par route (CMR).

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

Transporteur (nom, adresse, pays)

Schweitzer GmbH & Co.

Internationale Spedition KG

Carl-Benz-Straße 23

D - 71634 Ludwigsburg

www.schweitzer-spedition.de

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

Reserves et observations des transporteurs

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its

signature in box 23 to transport the goods, which are covered

by this mentioned in CMR, on behalf of the business as

mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

19 zu zahlen vom:

A payer par:

Frecht

Prix de transport

Ermäßigungen

Réductions

Zwischensumme

Solde

Zuschläge

Suppléments

Nebengebühren

Frais accessoires

Sonstiges

Divers

Zu zahlende Gesamt-

summe/Total à payer

10 Statistiknummer

No. statistique

11 Bruttogewicht in kg

Poids brut, kg

12 Umfang in m³

Cubage m³

6 Kennzeichen u. Nummern

Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke

Nombre des colis

8 Art der Verpackung

Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung

Désignation officielle de transport

10 Statistiknummer

No. statistique

11 Bruttogewicht in kg

Poids brut, kg

12 Umfang in m³

Cubage m³

UN-Nummer

Numéro UN

Ben. s. Nr. 9

Nom voit N°9

Gefahrzettelmuster-Nr.

Numéro d'étiquette

Verp.-Gruppe

Groupe d'emballage

Tunnelbeschränkungscode

Code de restriction en tunnels

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

Instructions de l'expéditeur (formalités douanères et autres) Prescriptions particulières

14 Rückerstattung

Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen

Prescription d'affranchissement

Frei

Franc

Unfrei

Non franc

21 Ausgefertigt in

Établi à

22 Unterschrift und Stempel des Absenders

(Signature et timbre de l'expéditeur)

23 Angaben zur Ermittlung der Entfernung

Données pour la détermination de la distance

24 Unterschrift und Stempel des Empfängers

(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung

Données pour la détermination de la distance

26 Vertragspartner des Frachtführers

Partenaire contractuel du transporteur

27 Amtliches Kennzeichen

Plaque officielle

Kfz

LB-SC 897

Anhänger

Remorque

Benutzte Gen.-Nr.

Numéro gén. utilisé

19 zu zahlen vom:

A payer par:

Frecht

Prix de transport

Ermäßigungen

Réductions

Zwischensumme

Solde

Zuschläge

Suppléments

Nebengebühren

Frais accessoires

Sonstiges

Divers

Zu zahlende Gesamt-

summe/Total à payer

10 Statistiknummer

No. statistique

11 Bruttogewicht in kg

Poids brut, kg

12 Umfang in m³

Cubage m³

UN-Nummer

Numéro UN

Ben. s. Nr. 9

Nom voit N°9

Gefahrzettelmuster-Nr.

Numéro d'étiquette

Verp.-Gruppe

Groupe d'emballage

Tunnelbeschränkungscode

Code de restriction en tunnels

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

Instructions de l'expéditeur (formalités douanères et autres) Prescriptions particulières

14 Rückerstattung

Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen

Prescription d'affranchissement

Frei

Franc

Unfrei

Non franc

21 Ausgefertigt in

Établi à

Absender

L'expéditeur

Währung

Monnaie

Empfänger

Le destinataire

Frecht

Prix de transport

Ermäßigungen

Réductions

Zwischensumme

Solde

Zuschläge

Suppléments

Nebengebühren

Frais accessoires

Sonstiges

Divers

Zu zahlende Gesamt-

summe/Total à payer

10 Statistiknummer

No. statistique

11 Bruttogewicht in kg

Poids brut, kg

12 Umfang in m³

Cubage m³

UN-Nummer

Numéro UN

Ben. s. Nr. 9

Nom voit N°9

Gefahrzettelmuster-Nr.

Numéro d'étiquette

Verp.-Gruppe

Groupe d'emballage

Tunnelbeschränkungscode

Code de restriction en tunnels

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

Instructions de l'expéditeur (formalités douanères et autres) Prescriptions particulières

14 Rückerstattung

Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen

Prescription d'affranchissement

Frei

Franc

Unfrei

Non franc

21 Ausgefertigt in

Établi à

22 Unterschrift und Stempel des Absenders

(Signature et timbre de l'expéditeur)

23 Angaben zur Ermittlung der Entfernung

Données pour la détermination de la distance

24 Unterschrift und Stempel des Empfängers

(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung

Données pour la détermination de la distance

26 Vertragspartner des Frachtführers

Partenaire contractuel du transporteur

27 Amtliches Kennzeichen

Plaque officielle

Kfz

LB-SC 897

Anhänger

Remorque

Benutzte Gen.-Nr.

Numéro gén. utilisé

19 zu zahlen vom:

A payer par:

Frecht

Prix de transport

Ermäßigungen

Réductions

Zwischensumme

Solde

Zuschläge

Suppléments

Nebengebühren

Frais accessoires

Sonstiges

Divers

Zu zahlende Gesamt-

summe/Total à payer

10 Statistiknummer

No. statistique

Absender

L'expéditeur

Währung

Monnaie

Empfänger

Le destinataire

Frecht

Prix de transport

Ermäßigungen

Réductions

Zwischensumme

Solde

Zuschläge

Suppléments

Nebengebühren

Frais accessoires